



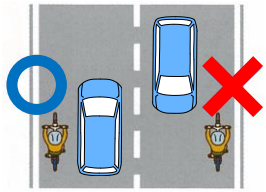
자전거 교통 규칙

自転車の交通ルール



쓰시마(대마도)는 길이 좁고 비탈길이나 커브가 많기 때문에
자전거에 의한 교통사고가 다발하고 있습니다.
안전을 위해 자전거를 운전할 때에는 다음 규칙을 지켜주십시오.

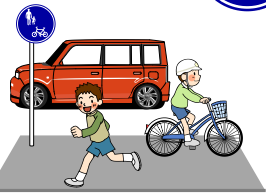
対馬は道が狭く、坂やカーブが多いため、自転車事故が多発しています。
安全のため、自転車を運転する際は次のルールを守ってください。



- ① 자전거는 **차도의 왼쪽 끝**을 통행하는 것이 원칙입니다.
自転車は車道の左側端を通行するのが原則です。



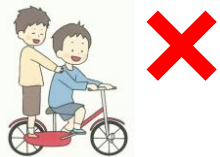
- ② 이 표지가 있는 인도는 자전거로 통행할 수 있습니다.
この標識がある歩道は自転車で通行できます。



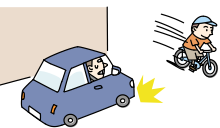
- ③ 인도는 **보행자 우선**입니다. (차도 쪽을 서행)
歩道は歩行者優先です。(車道寄りを徐行)



- ④ **한줄로** 주행하십시오. (나란히 타기 금지)
一列になって走行してください。(並進禁止)



- ⑤ 2인승은 금지입니다.
2人乗りは禁止です。



- ⑥ 교차점에서는 일시정지와 좌우 안전확인을 하십시오.
交差点では一時停止と左右の安全確認を行ってください。

쓰시마미나미경찰서
対馬南警察署
TEL 0920-52-0110



쓰시마미나키다경찰서
対馬北警察署
TEL 0920-84-2110

주요 도로표식

主な道路標識



일시정지

보행자, 자전거, 자동차는 일시정지해야 한다.
(歩行者・自転車・自動車は一時停止)



차량진입금지

자전거, 자동차가 진입할 수 없는 구역.
(自転車・自動車の進入禁止)
자전거의 경우, 자전거를 내리면 통행가능.
(自転車を降りれば通行可能)



통행금지

보행자, 자전거, 자동차의 통행이 금지된 구역.
(歩行者・自転車・自動車の通行禁止区域)



일방통행

자전거, 자동차는 화살표 방향으로만 통행해야 한다.
(自転車・自動車は矢印の方向にのみ進行できる)
자전거의 경우, 자전거를 내리면 반대 방향으로 전진 가능.
(自転車を降りれば、歩行者と同様に逆進可能)



횡단보도

횡단보도는 자전거를 내리면 건널 수 있다.
(横断歩道～自転車を降りれば通行可能)



동물·낙석주의

뛰어나온 동물이나 낙석에 조심해서 주행해야 한다.
(動物の飛び出しや落石に注意)

사이클링을 하며 쓰시마를 즐기자!

(サイクリングで対馬を満喫しよう)

